

¿Por qué votar en ausencia?

Muchos votantes con discapacidades prefieren votar en ausencia debido a las dificultades para conseguir transporte a las urnas, problemas de accesibilidad, problemas de salud, preocupaciones acerca del COVID-19 u otras razones.

Nota: Actualmente Wisconsin no tiene una boleta de voto en ausencia accesible con lector de pantalla. La Disability Vote Coalition está abogando por esta importante opción de accesibilidad.



¿Quién puede ayudarme con las dudas sobre la votación en ausencia?

- Comuníquese con su secretario municipal para obtener ayuda con la votación en ausencia y sobre cómo solicitar y devolver su boleta electoral.
Encuentre la información de contacto de su secretario en myvote.wi.gov/es-es/My-Municipal-Clerk.
- La línea directa para votantes de Disability Rights Wisconsin (DRW, por sus siglas en inglés) le puede ayudar, especialmente si tiene preguntas acerca de la votación relacionadas con la discapacidad:
 - **Llama:** 844-DIS-VOTE / 844-347-8683
 - **Correo electrónico:** info@disabilityvote.org
- Comisión Electoral de Wisconsin: llama 866-VOTE-WIS o envía elections@wi.gov

¿Quién puede solicitar una boleta de voto en ausencia?

- Cualquier votante **registrado de Wisconsin** es elegible para solicitar una boleta de voto en ausencia.
- Se toman disposiciones especiales para que los electores hospitalizados y los jurados aislados soliciten y voten por medio del voto en ausencia el día de las elecciones. Póngase en contacto con su secretario municipal para obtener ayuda en myvote.wi.gov/es-es/My-Municipal-Clerk.

Quiero votar en ausencia, pero no estoy registrado para votar

- Si aún no está registrado, deberá registrarse para votar antes de que se le pueda enviar una boleta de voto en ausencia.
- Puede registrarse en línea en myvote.wi.gov/es-es/Register-To-Vote, por correo postal, en persona en la oficina del secretario municipal o en su lugar de votación el día de las elecciones.

Plazos: Si se registra por correo postal o en línea, debe hacerlo al menos 20 días antes de las elecciones. Después de esta fecha límite, puede registrarse en la oficina de su secretario o en su lugar de votación el día de las elecciones.

¿Cuándo debo solicitar mi boleta de voto en ausencia?

- Solicite su boleta de voto en ausencia **al menos dos semanas** antes de las elecciones para dar tiempo a recibir, llenar y devolver su boleta electoral.
- **Adaptaciones:** Si un votante necesita algún tipo de adaptación, como una boleta con letra grande, incluya esa información en la solicitud de voto en ausencia o comuníquese con su secretario lo antes posible.



disabilityrights | WISCONSIN

www.disabilityvote.org/



www.facebook.com/wisconsin disability vote/

La Wisconsin Disability Vote Coalition es un proyecto de Disability Rights Wisconsin y de Wisconsin Board for People with Developmental Disabilities.

Solicitud de boleta de voto en ausencia en línea



En línea

- Solicite una boleta de voto por correo o voto en ausencia en myvote.wi.gov/es-es/Vote-Absentee.
- Si no ha solicitado una boleta de voto en ausencia antes, se le pedirá que suba una copia de su identificación con foto: una licencia de conducir de Wisconsin o una tarjeta de identificación estatal.
- Se le enviará la boleta por correo.



Por correo

- Descargue la Solicitud de boleta de voto en ausencia desde el sitio web de la Comisión Electoral de Wisconsin: elections.wi.gov/wec-form/absentee-ballot-request
- A menos que esté exento por ley, debe proporcionar una copia de su identificación con foto (una de las aceptadas) junto con su solicitud. Información sobre la identificación con foto: bringit.wi.gov/informacion-en-espanol.
- Llene el formulario y envíelo por correo postal a la oficina de su secretario municipal.
- Envíe su solicitud por correo lo antes posible para que dé tiempo de recibir y devolver su boleta electoral.



Por correo electrónico

- **Envíele un correo electrónico a su secretario solicitándole una boleta electoral.** Indique su nombre completo, dirección de votación de Wisconsin, la elección para la que desea una boleta electoral o si la solicita para todo el año natural, y la dirección a la que enviarla, si es diferente a la dirección de votación. Incluya una copia de su identificación con foto, a menos que ya esté archivada o que usted esté exento por ley.



En persona

- Solicite una boleta de voto en ausencia en persona en **la oficina de su secretario municipal.**



Votación anticipada (Votación en ausencia en persona) en la oficina de su secretario municipal

- Puede solicitar y votar con su boleta de voto en ausencia en persona antes del día de las elecciones. Comuníquese con su secretario municipal para obtener más información sobre las opciones, lugares y horarios de votación en ausencia en persona de su comunidad. Esta información también puede aparecer en la página de MyVote Wisconsin en myvote.wi.gov/es-es/.

¿Qué pasa si me es necesario votar siempre en ausencia debido a una discapacidad, edad, enfermedad física o dolencia?

- Si siempre necesita votar en ausencia debido a discapacidad, edad, enfermedad física o dolencia, puede certificar que es un votante “**confinado indefinidamente**”. El estatus de “confinado indefinidamente” no requiere incapacidad permanente ni total para desplazarse fuera de la residencia. La ley no requiere que un votante proporcione documentación de este estatus.
- A un votante “confinado indefinidamente” se le enviará su boleta por correo para cada elección hasta que no devuelva una boleta. Si esto ocurre, el secretario municipal se comunicará con el votante para ver si desea permanecer en la lista de votantes “confinados indefinidamente”.
- La ley de Wisconsin exime a los votantes que están confinados indefinidamente del requisito de proporcionar una identificación con foto.
- **Cómo solicitar ser un votante “confinado indefinidamente”:**
Llene la solicitud de boleta de voto en ausencia. Elija la opción “confinado indefinidamente” en la sección 6 del formulario, certificando que está confinado indefinidamente, o envíele una solicitud por escrito a su secretario municipal.

Votantes que viven en un centro de atención

Si un votante vive en un centro de atención, como un hogar de ancianos o un hogar de grupo, y no tiene una identificación con foto aceptada, el residente puede certificar que es un votante “confinado indefinidamente”.

O, si el votante no certifica que está confinado indefinidamente, el administrador del centro de atención puede firmar un certificado especial (EL-122sp) para verificar la identidad del votante. Este certificado está disponible y se puede descargar en el sitio web de la Comisión Electoral de Wisconsin en

elections.wi.gov/wec-form/official-absentee-ballot-applicationcertification.



disabilityrights | WISCONSIN

www.disabilityvote.org/

La Wisconsin Disability Vote Coalition es un proyecto de Disability Rights Wisconsin y de Wisconsin Board for People with Developmental Disabilities.



www.facebook.com/wisconsin Disability Vote/

Cómo llenar su boleta de voto en ausencia

- Llene y devuelva su boleta de voto en ausencia **LO ANTES POSIBLE**. El Servicio Postal de los Estados Unidos recomienda al menos una semana.
- Asegúrese de leer y seguir las instrucciones que se incluyen con su boleta de voto en ausencia.
- Busque un momento en el que alguien pueda ser testigo de que usted está llenando su boleta electoral. Los votantes en ausencia deben conseguir a alguien que sea testigo de su boleta de voto en ausencia, por medio de una firma y proporcionando su dirección en el sobre certificado. Su testigo puede ser cualquier ciudadano estadounidense adulto, excepto un candidato que aparezca en su boleta electoral. El testigo no debe ver las opciones que escogió el votante. Asegúrese de que su testigo complete la información requerida.
- Use un bolígrafo azul o negro para llenar su boleta electoral.
- Revise su nombre y dirección en el sobre de devolución para asegurarse de que sea correcto.
- Ponga su boleta en el sobre de devolución.
- Firme y ponga la fecha en el certificado en el sobre de devolución en la línea que indica “Firma del votante”.
- Pídale a su testigo que firme el sobre certificado en la línea que indica “Firma del testigo” y que escriba su dirección debajo de la firma del testigo.
- Selle el sobre.
- Envíe por correo o entregue su boleta electoral a su secretario antes de la fecha límite.

Cómo obtener ayuda

- Si necesita ayuda para leer o para llenar su boleta electoral o el sobre de devolución en ausencia, puede solicitar ayuda de cualquier persona que no sea su empleador ni un representante de su sindicato.
- La persona que le ayude también puede ser su testigo.
- Explicar cómo llenar su boleta electoral o el sobre de devolución no se considera “ayuda”.
- La persona que le ayude debe firmar en la sección de Certificación de ayuda al votante de su boleta electoral.



disabilityrights | WISCONSIN

www.disabilityvote.org/

La Wisconsin Disability Vote Coalition es un proyecto de Disability Rights Wisconsin y de Wisconsin Board for People with Developmental Disabilities.



www.facebook.com/wisconsin Disability Vote/

- La persona que le ayude puede leerle su boleta o llenarla siguiendo las indicaciones que usted le dé, pero no puede decirle cómo votar.
- Si alguien firma su sobre de devolución en ausencia en nombre de usted, asegúrese de que también firme en la sección de Certificación de ayuda.

Cómo devolver su boleta de voto en ausencia

- **Su boleta de voto en ausencia completa debe recibirse a tiempo para ser entregada en su lugar de votación a más tardar a las 8 p. m. del día de las elecciones.**
 - **Por correo:** El Servicio Postal de los EE. UU. recomienda que, para que lleguen a tiempo, las boletas de voto en ausencia se envíen por correo al menos una semana antes del día de las elecciones.
 - **Otra forma de entrega:** Si ya está dentro de la semana anterior a las elecciones, es posible que el Servicio Postal de los EE.UU. no entregue su boleta a tiempo. Usted puede depositar su boleta en la oficina de su secretario. Las direcciones de los secretarios pueden aparecer en myvote.wi.gov/es-es/.
 - **El día de las elecciones:** Pregúntele a su secretario acerca de las opciones para entregar su boleta electoral el día de las elecciones.

Cómo verificar el estatus de su Boleta de voto en ausencia

Verifique el estatus de su solicitud de boleta de voto en ausencia en myvote.wi.gov/es-es/. Aquí aparecerá la fecha en que solicitó la boleta, la fecha en que se le envió por correo y la fecha en que se recibió su boleta completa.

Si la Boleta de voto en ausencia que solicitó no llega

Si solicitó su boleta de voto en ausencia y no llegó a tiempo, usted puede votar en persona el día de las elecciones o puede votar antes. Comuníquese con su secretario para que le indique los lugares y horarios de votación anticipada.